

WIEDERHOLUNGSSTUNDE

1. Was bedeutet?

- 1.1 grinsen wie ein Honigkuchenpferd -
- 1.2 mit jemandem ein Hühnchen zu rupfen haben -
- 1.3 (man soll nicht) schlafende Hunde wecken -
- 1.4 mit jemandem Pferde stehlen können -
- 1.5 ich glaub, mein Schwein pfeift! -
- 1.6 da wird doch der Hund in der Pfanne verrückt -
- 1.7 bei der Nacht sind alle Katzen grau -
- 1.8 vor die Hunde gehen / auf den Hund kommen -
- 1.9 Mäuschen spielen -

2. Finden Sie die richtige Antwort:

- 2.1 wie die Katze um den heißen herumlaufen
 - a. Glühwein
 - b. Tee
 - c. Brei
- 2.2 wie die Hühner auf
 - a. dem Tanz-Ball
 - b. auf der Stange
 - c. auf der Party
- 2.3 bekannt sein wie ein Hund
 - a. bunter
 - b. wilder
 - c. alter
- 2.4 auch ein blindes Huhn findet mal ein
 - a. Korn
 - b. Geschenk
 - c. Ei
- 2.5 wie die Made im leben
 - a. Butter
 - b. Käse
 - c. Speck
- 2.6 kommt nicht zum Hund
 - a. Die Katze
 - b. Der Knochen
 - c. der Jäger
- 2.7 Den Hahn
 - a. töten
 - b. zudrehen
 - c. ansprechen
- 2.8 Schreien wie ein Schwein
 - a. gestochenes
 - b. singendes
 - c. schmutziges

3. Übersetzen Sie

- 3.1 „Tak to vybal. Co jste dělali včera večer?“ „To víš, naši nebyli doma, a když kocour není doma, myši mají pré. ... no a pak ta kocovina, možná by bylo lepší, kdyby naši zůstali doma. Kdyby byli na dovolené ještě déle, možná bych za chvíli viděl i bílé myšky.“
- 3.2 Na pracovním pohovoru vždycky chtějí, abychom měli v životopise praxi. Ale kde máme vzít praxi, nikdo nás nechce zaměstnat, protože nemáme praxi. Je to začarovaný kruh.
- 3.3 No jo ten získal funkci, tak je teď na koni.
- 3.4 Myslela jsem, že 17. 11. budeme mít seminář, ale je státní svátek, tak nám seminář odpadne, ach jo☹ To je na houby!
- 3.5 Ty jsi ale mlsoun. To už je dneska třetí čokoláda.
- 3.6 „Já se strašně stydím, nejraději bych teď někam zalezla. Fakt vůbec nevím, co mám dělat.“ „Ale prosím Tě, nech to koňovi, ten má větší hlavu.“
- 3.7 Neval mi tady šrouby do hlavy, to není možné, aby už vyšlo nové vydání cvičebnice frazeologie.
- 3.8 Má to ale háček, on se toho semináře nemůže zúčastnit.
- 3.9 „Půjdeš za ním a omluvíš se.“ „Tak to teda neudělám ani za zlatý prase.“
- 3.10 Nauč se už konečně pořádně psát, vždyť to nejde vůbec přečíst. Píšeš jak prase levou zadní

4. Schreiben Sie jeweils einen Phr. mit der Komponente:

- 4.1 Hund -
- 4.2 Katze –
- 4.3 Maus –
- 4.4 Pferd –
- 4.5 Schwein –
- 4.6 Hahn / Henne / Hühnchen -

